

Certificate in Community Interpreter Training

(English & Hindi/Nepali) (Course Code: HK192DS)

प्रमाण पत्र समुदाय दोभाषे तालिममा

प्रमाण पत्र समुदाय में प्रशिक्षण सेवा



- ✧ 100% Free of Charge
- ✧ Retraining Allowance (Up to HK\$1,691.80)*
- ✧ Just 22 days Training
- ✧ With Recognized Certificate (Recognized by Employees Retraining Board)
- ✧ 6-month Job Referral Services
- ✧ Extensive Employers Network

*To be eligible for retraining allowance, retrainees have to attain an attendance rate of 80% or above.

Community Interpretation is Popular!

Strong employers network

from NGOs, government departments,
public bodies and EM groups etc

Increasing interpreting demand

along with the new legislation of
Race Discrimination Ordinance

Various forms of employment

Long term, short term, full-time, part-time
up to employers' needs

Course Commencement Date:

23 Feb 2009



☎ 3188 4820 / 2716 8832

Limited Seats Only, Register Now!

Course Content:

- Market Analysis and Relevance to Race Discrimination ordinance
- Community Interpreter theories, roles, skills and terminologies in medical & social welfare settings
- Para-legal interpretation for foreign domestic workers & asylum seekers/refugees
- On-site & telephone Interpretation service visits and sharing
- Professional code of ethics
- Community program planning skills
- Personal Development and Job searching skills
- Consecutive Interpretation Assessment in English and Nepali/Hindi

Trainers & Assessors:

Nepalese Doctor, Belgian Interpretation Service Coordinator, Humanitarian Service Manager, Registered Social Worker, Indian Lecturer

Training Mode:

11 full days + 11 half days (132 hours)

Schedule: Monday to Friday
Full Day Schedule : 9am-6pm
Half Day Schedule: 9am-1pm

Entry Requirements:

- Hindi and/or Nepali speaking persons especially among Nepalese, Pakistanis and Indians; and
- Unemployed; and
- Completion of F.5 or above, or equivalent; and
- The applicant should obtain Level 2 in English Language in HKCEE, or 'Grade E' in English Language (Syllabus B) or 'Grade C' in English Language (Syllabus A) before 2007; or equivalent; and
- Possess fluent Hindi/Nepali spoken skills; and
- Pass the oral and written English tests; and
- Demonstrate inclination for employment at the admission interview.



Training Venue:

Christian Action Choi Hung Headquarters
New Horizons Building, 2 Kwun Tong Road, Choi Hung, Kowloon

By MTR: Choi Hung MTR Station Exit A2

By Bus: 1A (From Jordan Centre to Choi Hung Centre)



☎ 3188 4820 / 2716 8832

Limited Seats Only, Register Now!